

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
SERMERSOOQ KREDSRET**

Ulloq 17. november 2016 Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit suliami

sul.nr. SER-NUU-KS-0607-2016

Unnerluussisussaatitaasut
illuatungeralugu
Unnerluutigineqartoq
Cpr.nr. [...]
Attartu [...]
3905 Nuussuaq

Unnerluussisussaatitaasut journaliata nr. 5505-98610-00238-16

oqaatigineqarpoq imattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut 28. juni 2016 -imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 8. november 2016.

Illassutitut unnerluussissut pisimasoq 2-mut tunngasoq 28. juni-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 12. januar 2017.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pisimasoq 1

Ikiaroornartut pillugit nalunaarutit §27, imm. 1, tunng. §2

Ullormi 27. juni 2016, nal. 1830 missaani, najukkami Sangoriaq [...], Nuussuaq Pisiffimmi, Nuussuarmi, nammineq atugassaminik ikiaroornartunik tigusimalluni 1,40 gram annertutigisumik.

Pisimasoq 2

Pinerluttulerinermik inatsimmi §111 – tillitanik atuineq

19. september 2016 PS4 kr. 600,-lerlugu pisiarigamiuk, nalunngukkaluarlugu unioqqutitsinerunngitsumik pissarsiaasimanngitsoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq.

Ulluni 7-ni utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmitsineq ukiumik ataatsimik misiligaaffilikamik.

Illassutit akiligassiineq pinerluttulerinermi inatsimmi § 127, imm. 2 tunngavigalugu.

1,40 gram arsaarinnissutigineqarnissaat, pinerluttulerinermi inatsimmi § 166, imm. 2, nr. 1 tunngavigalugu.

Suliami aningaasartuutit akilissagai, eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2 tunngavigalugu.

U pisimasoq 1-imi pisuunerarpoq pisimasoq 2-milu pisuunnginnerarluni.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 2-mi pinngitsuutinnejarnissamik piumasaqaateqarpoq, arsaarinnissuteqartoqarnissaanik piumasaqaammut pinngitsuutinnejarnissamik suliallu aningaasartuutigineqarneranut akiligassiissummut pinngitsuutinnejarnissamik kiisalu eqqartuussiviup eqqartuussutaanik sakkukinnerpaamik eqqartuunnejarnissamik piumasaqaateqarluini.

Uppernarsaasiineq

Nassuaatit

Suliaq suliarineqartillugu U nassuaateqarpoq.

Unnerluutigineqartup, U, nassuaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 17. november 2016 -imeersumi issuarneqarpoq.

Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuovoq suliamut matumunnga pingaarutilimmik:

- Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfiup akiliisitsinermik aalajangigaa 5. juni 2015-imeersoq akiliisitaaneq kr. 2.000-imik aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. imm. 2.
- Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfiup akiliisitsinermik aalajangigaa 25. august 2015 –

- imeersoq akiliisitaaneq kr. 3.000-imik aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. imm. 2.
- Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfip akiliisitsinermik aalajangigaa 10. februar 2016–imeersoq akiliisitaaneq kr. 4.000-imik aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. imm. 2.

Suliami ersersinneqarpoq eqqartuussivik avaqqullugu 27. juni 2016 unnerluutigineqartup arsaarinnissuteqarneq hashimik 1,40 grammimik atsiorsimagaa.

Eqqartuussisut tunngavilersuutat inerniliinerallu:

Pisuunermik naliliineq

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 1-mi pisuunerarpoq. Pisuunerarnera unnerluutigineqartup nassuaatanit ikorfartorneqarpoq. Taamaattumik uppernarsineqarpoq unnerluutigineqartoq unnerluutigineqarnermisut pisimasoq 1-mi pisuusoq.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 2-mi pisuunnginnerarpoq. Unnerluutigineqartoq nassuaavoq suliami PS4 pineqartoq unnerluutigineqartup pisiarisimagaa kingornalu tuniniaqqissimasa paasisimagaa tillitaasoq. Taamaalillunilu unnerluutigineqartup pinerluttulerinermi inatsimmi § 111 – tillitamik atuineq iliuuseqarnermigut naammasivaa. Unnerluutigineqartoq nassuaavoq PS4-mik tuniniaasoq aperisimallugu nammineq pigineraa erseqqissumillu apeqqutiminut akineqarsimanani. Unnerluutigineqartup nangilluni nassuaatigivaa PS4 pisiarisimallugu pinnguaatillu pingasut aquullu ataaseq kr. 600-lerlugit akianik 1.500-imiit apparsaareerluni tassani pinnguaatit arlallit aquullu ataaseq ilanngaatigineqarput. Ilanngullugu unnerluutigineqartup nassuaatigivaa nalunagu PS4 taanna nutaanerpaajusoq. Taamaalillutik eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup qularisimassanngikkaa PS4 tillitaasimassasoq, taamaalillunilu unnerluutigineqartup nalorninartoqarnera akueriinnarsimagaa pisarinngiinnarsimanagulu. Tamanna tunngavigalugu eqqartuussisut isumaqarput tunngavineqartariaqartoq unnerluutigineqartup takusinnaasimassagaluaraa tillitamik atuinini. Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisimasoq 2-mi unnerluutigineqarnermisut pisuutinnejarpoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Pinerluuteqarsimanermut allattuiffimmit ersersinneqarpoq unnerluutigineqartoq 5. juni 2015-imiit

ullumikkumut pingasoriarluni pineqaatissinneqarsimasoq akiliisitaanernik aanngaajaarniutit pillugit nalunnaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2 unioqqutittarsimallugu, aammalu akiliisitsissutit qaffakkiartuaartinnejarsimasut politimestereqarfip ullormut akiliisitsissutinut nammineq atugassatut tigummiaqarnermi 9,9 gram hashimik tugumminermi akiliisitsissutigineqartartoq malillugu. Naallu akiliisitsissutit eqqartuussivimmun saqqummiunneqartarsimanngikkaluartut isumaqarfigineqarpoq tunngavigineqartariaqartoq unnerluutigineqartoq sisamassa hashimik nammineq atugassaminik tigummisoq pineqaatissinneqarmat suliami pisimasoq 1-mi.

Pissutsit taamaatillugit oqaatigineqassaaq pisumasoq 2-mi pineqaatissiissut pisimasoq 1-impi pineqaatissiinermut atatinnejassamat, eqqartuussisullu naapertuuttutut isigivaat unnerluutigineqartoq ulluni 7-ni utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiitinnejassasoq ukiumik ataatsimik utaqqisitamik kiisalu ilassutit akiliisinneqassalluni kr. 2.000-inik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 111 aamma aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, tak. § 2, pinerluttulerinermi inatsimmi § 129, imm. 1, nr. 1 aamma 2, tak. § 127, imm. 1.

Unnerluutigineqartup atsiornermigut hashi 1,40 gram arsaarinnissutissatut ullormi 27. juni 2016 akuerereersimammagu haship eqqartuussivitsigoortumik arsaainnissutigeqqinnejarnissa pisariaqanngilaq, taamaattumik unnerluutigineqartoq piumasaqaatigineqartumut tamatumunnga pinngitsuutinneqarpoq.

Aningaasartuutit pillugit

Isiginiarneqarluni unnerluutigineqartup maanna sisamassaanik pineqaatissinneqarnera aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummik unioqqutitsinermigut, eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup suliami aningaasartuutigineqartut akilissagai, tak. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2.

T A A M A A T T U M I K E Q Q O R T U U T I N N E Q A R P O Q:

U eqqartuunneqarpoq utaqqisitamik ulluni 7-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiitsinermik. Pineqaatissiissutissamik aalajangersaanissaq pillugu apeqqut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffioreerpat.

U eqqartuunneqarpoq ilassutit akiligassinneqarluni 2.000 kr.-inik.

U arsaarinnissuteqarfigineqarnissaanut piumasaqaammut pinngitsuutinneqarpoq.

U-p suliami aningaasartuutigineqartut akilissavai.

Den 17. november 2016 blev af Sermersooq Kredsret i sagen

sagl.nr. SER-NUU-KS-0607-2016

Anklagemyndigheden
mod
Tiltalte
Cpr.nr. [...]
Attartu [...]
3905 Nuussuaq

Anklagemyndighedens journal nr. 5505-98610-00238-16.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 28. juni 2016 og modtaget i retten den 4. juli 2016.
Tillægsanklageskriftet er dateret den 24. oktober 2016 og modtaget i retten den 8. november 2016.

T er tiltalt for overtrædelse af

Forhold 1

Bekendtgørelse om euforiserende stoffer §27, stk. 1, jf. §2

Ved den 27. juni 2016 ca. kl. 1830 på adressen Sangoriaq [...], Nuussuaq Pisiffik i Nuussuaq,
at have besiddet 1,40 gram hash, til eget forbrug.

Forhold 2

Kriminallovens § 111 - hæleri

Ved den 19. september 2016 at have købt en PS4 for kr. 600,- med viden om at den ikke var
erhvervet på lovlige vis.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om
7 dages betinget anstaltanbringelse med prøvetid på 1 år.
Tillægsbøde på 2000,00 kr., i medfør af kriminallovens §127, stk. 2.
Konfiskation af 1,40 gram hash. Jf. Kriminallovens §166, stk. 2, nr. 1
Betalning af sagsomkostninger. Jf. retsplejelovens §480, stk. 2

T har erkendt sig skyldig i forhold 1 og nægtet sig skyldig i forhold 2.

Tiltalte har nedlagt påstand om frifindelse for forhold 2, frifindelse for konfiskationspåstanden og frifindelse for påstanden om betaling af sagsomkostninger samt i øvrigt rettens mildeste dom.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte.

Forklaringen fra tiltalte er gengivet i retsbogen af den 17. november 2016.

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag:

- Ved bødeforlæg af 5. juni 2015 fra politimesteren i Grønland med bøde på 2.000 kr. for overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. stk. 2.
- Ved bødeforlæg af 25. august 2015 fra politimesteren i Grønland med bøde på 3.000 kr. for overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. stk. 2.
- Ved bødeforlæg af 10. februar 2016 fra politimesteren i Grønland med bøde på 4.000 kr. for overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. stk. 2.

Det fremgår af sagen, at tiltalte den 27. juni 2016 har underskrevet udenretlig konfiskationserklæring vedrørende 1,40 g hash.

Rettens begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Tiltalte har erkendt sig skyldig i forhold 1. Erkendelse er støttet af tiltaltes forklaring. Der er derfor

bevist, at tiltalte er skyldig i overensstemmelse med anklageskriftet i forhold 1.

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forhold 2. Tiltalte har forklaret, at den i sagen omhandlede PS4, som tiltalte købte og senere videresolgte, viste sig at være stjålet. Det er dermed bevist, at tiltalte objektivt har realiseret gerningsindholdet i kriminallovens § 111 – hæleri. Tiltalte har forklaret, at han spurgte sælgeren af PS4'eren, om denne tilhørte sælgeren, men ikke fik noget klart svar herpå. Tiltalte har endvidere forklaret, at han købte PS4 konsollen tillige med 3 spil og en styreenhed for i alt 600 kr. efter at have forhandlet prisen ned fra 1.500 kr. og i denne forbindelse givet afkald på et antal spil og yderligere en styreenhed. Tiltalte har tillige forklaret, at han var bekendt med, at PS4 konsollen er den nyeste version. Under disse omstændigheder finder retten, at det må have fremstået som sandsynligt for tiltalte, at PS4 konsollen var stjålet, men at tiltalte accepterede risikoen herfor frem for at opgive købet. Retten finder det på denne baggrund ubetænkeligt at lægge til grund, at tiltalte har haft den fornødne subjektive tilregnelse til at begå hæleri. Tiltalte findes herefter skyldig i overensstemmelse med anklageskriftet i forhold 2.

Om foranstaltningen

Det fremgår af attesten fra kriminalregisteret, at tiltalte fra den 5. juni 2015 og indtil dato er foranstaltet 3 gange med bøde for overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, og at bøderne har været progressivt stigende i overensstemmelse med politimesterens dagsbefaling vedrørende bødepåstande for besiddelse af indtil 9,9 g hash til eget brug. Uanset, at de enkelte bødeforlæg ikke er fremlagt i retten, findes det på denne baggrund ubetænkeligt at lægge til grund, at tiltalte nu skal foranstaltes for besiddelse af hash til eget brug for 4. gang i sagens forhold 1.

Under disse omstændigheder, og idet det bemærkes, at foranstaltningen for forhold 2 bliver omfattet af foranstaltningen for forhold 1, finder retten det passende, at tiltalte idømmes 7 dages betinget anbringelse i anstalt med 1 års prøvetid samt en tillægsbøde på 2.000 kr., jf. kriminallovens § 111 og bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2, jf. kriminallovens § 129, stk. 1, nr. 1 og 2, jf. stk. 2, jf. § 127, stk. 2.

Da tiltalte har underskrevet udenretlig konfiskationserklæring vedrørende 1,40 g hash den 27. juni 2016 ses det ikke nødvendigt tillige at konfiskere den samme hash indenretligt, hvorfor tiltalte frifindes for påstanden herom.

Om omkostningerne

Henset til, at tiltalte nu foranstaltes for blandt andet 4. gangs overtrædelse af bekendtgørelse af

euforiserende stoffer, finder kredsretten, at tiltalte skal betale sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

T H I K E N D E S F O R R E T :

T idømmes betinget anbringelse i anstalt i 7 dage. Fuldbrydelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder ved udløbet af en prøvetid på 1 år.

T idømmes en tillægsbøde på 2.000 kr.

T frifindes for påstanden om konfiskation.

T skal betale sagens omkostninger.

Lars-Christian Sinkbæk